

EL MILITANTE

ADENTRO

Bienvenida a Oscar López en Puerto Rico y EEUU

— PÁGINA 11

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 81/NO. 20 22 DE MAYO DE 2017

Campaña atrae trabajadores al 'Militante', Pathfinder

POR MARY MARTIN

La campaña de primavera para presentar al Partido Socialista de los Trabajadores, el periódico el *Militante* y libros sobre historia y política revolucionaria de la editorial Pathfinder a los trabajadores, culminó su quinta semana con varias áreas preparándose para superar sus cuotas y dar impulso a la campaña internacional. Las discusiones con trabajadores tras las amplias protestas del Primero de Mayo sobre el lugar fundamental de la lucha por la amnistía para los trabajadores inmigrantes y la necesidad de extender solidaridad a las huelgas y campañas de sindicalización, marcaron los esfuerzos en muchas ciudades.

El Partido Socialista de los Trabajadores y las Ligas Comunistas tienen como objetivo trabajar con quienes estén interesados en aprender más sobre la construcción de un partido revolucionario. La campaña se realiza simultáneamente con el Fondo de Lucha del *Militante* para recaudar 112 mil dólares para ayudar a cubrir los gastos de producción del periódico (ver tabla en la página 11).

Sigue en la página 10

Campaña de primavera para expandir alcance del 'Militante' y libros

Abril 1 a mayo 23 (semana 5)

País	Suscrip. cuotas	Suscrip. ventas	Libros cuotas	Libros ventas
ESTADOS UNIDOS				
Albany	60	70	60	43
Atlanta	65	65	65	48
Chicago	80	64	80	35
Denver	25	18	25	10
Lincoln	20	20	20	20
Los Angeles	110	85	110	67
Miami	35	17	35	20
Nueva York	135	96	135	118
Oakland*	100	91	140	128
Filadelfia	50	48	50	28
Seattle	70	75	70	50
Minneapolis	50	36	50	23
Washington	50	58	50	44
Total EE.UU.	850	743	890	634
Presos	15	15		
REINO UNIDO				
Londres	50	41	50	54
Manchester	45	40	45	27
Total Reino Unido	95	81	95	81
CANADÁ				
Montreal	40	30	40	31
Vancouver	30	27	30	14
Total Canadá	70	57	70	45
Nueva Zelanda	40	36	40	20
Australia	35	34	35	22
Total	1,105	966	1,130	802
DEBE SER	1,100	786	1,100	786

*Raised goal

Lucha de los kurdos agita guerras en el Medio Oriente

POR JIM BRADLEY

A solo semanas de la reunión programada para el 16 y 17 de mayo entre el presidente Donald Trump y el presidente turco, Recep Tayyip Erdogan, Ankara atacó a combatientes kurdos en el norte de Siria, el norte de Iraq y el sureste de Turquía. Los ataques aéreos y de artillería del 25 de abril mataron a más de 100 personas.

Los ataques de Ankara reflejan el creciente peso de la lucha nacional kurda. Unos 30 millones de kurdos están repartidos entre Turquía, Iraq, Siria e Irán, la nacionalidad más grande del mundo sin su propio país.

El blanco de Ankara en Siria fueron las Unidades de Protección del Pueblo Kurdo (YPG), las cuales con el respaldo de Washington, están al frente del esfuerzo de las Fuerzas Democráticas Sirias para expulsar al Estado Islámico de su capital en Raqqa. Washington, Bagdad y Damasco condenaron los ataques. Para disgusto de Ankara, fuerzas estadounidenses iniciaron patrullas conjuntas con el YPG cerca de la frontera sirio-turca.

El objetivo final de Washington es defender sus intereses imperialistas en

Sigue en la página 11

Solamente la clase trabajadora es capaz de defender el medio ambiente

POR PATRICIA MARSHALL

WASHINGTON — Decenas de miles participaron aquí y alrededor del país el 29 de abril en la Marcha del Pueblo por el Clima. La acción fue organizada para coincidir con los primeros 100 días de la presidencia de Donald Trump, declarando que su administración está desmantelando el "legado para proteger el clima" del ex presidente Barack Obama. Muchas de las pancartas reflejaban el pánico de la clase media y una visión catastrófica sobre el medio ambiente.

"Resistan a Trump", "Si no estás aterrado, no entiendes la situación", "Mantengan el combustible fósil en el subsuelo" y "¿Deseas sobrevivir o no?" decían los carteles reflejando el estado de ánimo.

La acción fue una de varias actividades —que incluyen la marcha de la mujer realizada poco después de la investidura de Trump, protestas el día de declarar impuestos y la llamada marcha por la ciencia— que se han enfocado en Trump como el problema principal en

Sigue en la página 11

PST: ¡Fin al dominio colonial de Puerto Rico!

Oscar López saldrá libre el 17 de mayo



Reuters/Alvin Baez

Manifestación del 1 de Mayo en San Juan, Puerto Rico, fue más grande que en años pasados, impulsada por los ataques del gobierno a instancias de la Junta Fiscal impuesta por Washington.

A continuación publicamos la declaración emitida el 10 de mayo por Osborne Hart, candidato del Partido Socialista de los Trabajadores para alcalde de Nueva York. Fue enviada a los directores del New York Post en respuesta a los ataques que el periódico publicó contra Oscar López.

Dentro de una semana el luchador independentista Oscar López Rivera saldrá de la casa de su hija en Puerto Rico, donde el gobierno estadounidense lo ha mantenido bajo arresto domiciliario durante los últimos meses. Unas horas más tarde se unirá a su primera manifestación pública desde que fue enviado a la cárcel hace 36 años bajo cargos amañados de conspiración sediciosa. Y hablará contra la dominación de la isla por el imperialismo norteamericano durante una gira por la isla y ciudades de

Estados Unidos.

Esta es una victoria no solo para el pueblo de Puerto Rico sino para el pueblo trabajador en Estados Unidos.

Esto ocurre cuando estamos viviendo el desastre impuesto por la actual crisis a fuego lento del capitalismo, una crisis como la que ninguno de nosotros hemos visto anteriormente. Cada vez más, las familias gobernantes capitalistas temen a los trabajadores al percibir que luchas más profundas —luchas de clases— están por venir.

Parte de su reacción es calumniarnos como "deplorables" y "basura". En respuesta a la libertad de López y el impulso que ésta le da a las luchas obreras, el *New York Post* publicó un insidioso ataque contra Oscar.

La llamada Junta de Supervisión y Administración Financiera impuesta

Sigue en la página 11

Cien mil personas visitan feria internacional del libro en Kurdistán

POR CATHARINA TIRSÉN

ERBIL, Región Kurda, Iraq—La duodécima Feria Internacional del Libro de Erbil se celebró aquí del 5 al 15 de abril. Más de 100 mil personas del Kurdistán y del resto de la región, y de otras partes de Iraq acudieron al evento, en el cuál habían stands de más de 200 casas editoriales con sus libros a la venta. Entre los visitantes habían kurdos, árabes, iraníes, yazidis, asirios y turcomanos, incluso refugiados de Siria, Mosul y otras áreas devastadas por la guerra, que ahora viven en la región.

La feria —inaugurada por Masoud Barzani, presidente del Gobierno Regional del Kurdistán (GRK)— fue una muestra del creciente número de libros escritos o traducidos al kurdo, y también una oportunidad para que trabajadores

y jóvenes compraran libros en árabe, inglés, persa y otros idiomas. Representantes de casas editoriales, en su mayoría del Medio Oriente, se reunieron aquí para establecer acuerdos para la traducción y distribución de obras.

Bandas y bailarines kurdos, así como artistas e intérpretes de otras partes de Iraq, contribuyeron a un ambiente festivo.

Referéndum sobre la independencia

El evento cultural se inauguró menos de una semana después de que los dos partidos principales del GRK, el Partido Democrático Kurdo de Barzani y la Unión Patriótica del Kurdistán, convocaron un referendo sobre la independencia kurda de Iraq para 2017. Los

Sigue en la página 10

Luchas de los kurdos

Viene de la portada

el Medio Oriente mientras las guerras y conflictos alteran el orden en la región.

Los ataques de Erdogan contra los kurdos reflejan su incapacidad de persuadir a Washington de que abandone su alianza con el YPG y en su lugar colabore con Ankara en la toma de Raqqa. El YPG ha demostrado su capacidad combativa al expulsar al Estado Islámico de regiones kurdas en Siria.

El YPG controla 20 mil millas cuadradas en Siria a lo largo de la frontera con Turquía donde residen aproximadamente 2 millones de kurdos. Han expulsado al Estado Islámico de ciudades como Kobani y Manbij. El YPG busca fusionar los territorios bajo su control en el noreste y noroeste de Siria con el fin de establecer una región autónoma kurda contigua.

En febrero Ankara, junto con el Ejército Sirio Libre —una fuerza que el gobierno turco reclutó y entrenó entre los refugiados sirios en Turquía— invadió Siria para evitar que esto sucediera. Erdogan teme que la formación de una región autónoma kurda en Siria pudiera fomentar la lucha por los derechos nacionales y la autonomía de los 15 millones de kurdos en Turquía.

Washington y todos los gobiernos del Medio Oriente, excepto Israel, se oponen a la lucha de los kurdos por un territorio propio. Temen que un Kurdistan independiente sea el preludio a la completa disolución de Iraq.

Erdogan dijo el 28 de abril que no puede aceptar la “cooperación estadounidense con una organización terrorista”. Acusó al YPG de ser el brazo sirio del Partido de los Trabajadores del Kurdistan (PKK), un partido en Turquía con raíces estalinistas que ha librado una guerra de guerrillas contra Ankara durante la mayor parte de las últimas

tres décadas.

Erdogan ganó un referéndum el 16 de abril con una pequeña mayoría de votos que permite mayor centralización del gobierno en el ejecutivo.

En la última semana, el gobierno ha despedido a otras casi 4 mil personas del ejército, universidades, medios de comunicación y puestos públicos; ha clausurado 45 grupos políticos y fundaciones; encarcelado a otras 2 mil 600 personas; y dicen haber llevado a cabo 579 ataques contra el PKK.

Por muchos años el PKK se ha refugiado en bases establecidas en la región montañosa de Sinjar en Iraq, cerca de la frontera con Turquía. Es parte de la región kurda de Iraq, una zona semiautónoma de 8 millones de kurdos administrada por el Gobierno Regional Kurdo (KRG). Durante los ataques aéreos en Sinjar, aviones de guerra turcos mataron a seis soldados del peshmerga del KRG. Erdogan se disculpó ante el gobierno del KRG en Erbil, con el que ha intentado mantener relaciones de colaboración.

PST: Fin al dominio colonial de Puerto Rico

Viene de la portada

por Washington, está utilizando sus poderes dictatoriales para exprimir cada gota de sudor y lágrimas del pueblo trabajador de Puerto Rico para pagar la “deuda” a los poseedores de fondos especulativos y las familias capitalistas que poseen los bonos de la isla.

Estas medidas ayudaron a que las protestas del Primero de Mayo de este año en Puerto Rico fueran las más grandes en muchos años. Esto es buen presagio para la lucha contra las medidas de austeridad de Washington y la lucha para liberarse del dominio colonial estadounidense, con Oscar a nuestro lado.

Esa es la razón por la cual los directores del *Post* publicaron una puñalada el 7 de mayo titulada “Desfile puertorriqueño honra a terroristas que mataron a mi papá”. La columna, escrita por Joseph Connor, recicla todas las viejas calumnias contra Oscar, que insinúan que él fue responsable de un ataque dinamitero en la taberna Fraunces en 1975, a pesar de que estaba a miles de kilómetros de distancia e incluso los fiscales federales —que jamás dejan de aprovechar la oportunidad de producir un caso fabricado— no pudieron fabricar cargos contra él.

El autor nunca menciona la ocupación colonial de Puerto Rico por Estados Unidos ni las luchas independentistas que datan de 1898.

La columna de opinión del *Post* dice que la “visión de ‘libertad’ de López nunca implicó libertad para los puertorriqueños, sino subyugación en un estado parecido a Cuba”. En su lugar, Connor afirma que el pueblo de Puerto Rico no quiere la independencia y que vive feliz bajo la bota de Washington.

Los gobernantes estadounidenses no pueden soportar que Oscar sea impenitente, y que se niegue a renunciar a la lucha por la independencia de Puerto Rico. Y que repetidamente señale a la Revolución Cubana como un ejemplo que el pueblo de Puerto Rico debería emular.

Los trabajadores en Estados Unidos como los de Puerto Rico, afrontan ataques cada vez más profundos contra nuestros salarios, condiciones de trabajo, atención médica y las pensiones, y aparentemente interminables guerras

¡Bienvenida a independentista Oscar López!

Tras casi 36 años preso en Estados Unidos por sus actividades por la independencia de Puerto Rico, la sentencia de Oscar López Rivera fue conmutada como resultado de protestas a nivel mundial. Saldrá libre el 17 de mayo.



Miércoles 17 de mayo mitin en Plaza de Convalencia de Rio Piedras **San Juan**

Jueves 18 de mayo Chicago 4 p.m. Casita de Don Pedro; 5 p.m. en Humboldt Park Boathouse. Info: Centro Cultural Puertorriqueño (773) 342-8023

Miércoles 31 de mayo Berkeley 7 pm programa, St. John's Presbyterian Church

Jueves 8 de junio – Nueva York 7 p.m. Hostos Community College

Sábado 17 de junio – Gran Mariscal del desfile puertorriqueño en Chicago

Lunes 18 de septiembre Taller Puertorriqueño de Filadelfia 7 p.m.

Para más información: Boricuahumanrights.org

El KRG se formó como una de las consecuencias imprevistas de las guerras de Washington contra Iraq en 1991 y 2003, para reemplazar al régimen de Saddam Hussein con uno que fuera más flexible a los intereses del imperialismo estadounidense. Los peshmerga del

KRG están jugando un papel importante, junto con el ejército iraquí y la fuerza aérea estadounidense, en la batalla de varios meses para expulsar al Estado Islámico de Mosul, el último gran centro urbano bajo el control del grupo islamista en Iraq.

imperialistas, mientras los patrones intentan hacernos pagar por la crisis de su sistema capitalista. Hay millones de puertorriqueños que viven y luchan con nosotros en Nueva York, Chicago, Filadelfia, Orlando y otras ciudades. Nuestras luchas aquí y en Puerto Rico están entrelazadas.

Desde la fundación del Partido Socialista de los Trabajadores, mi partido, ha apoyado la independencia inmediata

e incondicional de todas las colonias de Washington.

Por eso decimos: ¡Bienvenido a casa Oscar! Esperamos poder luchar hombro con hombro en defensa de los trabajadores de todo el mundo.

Decimos: ¡Fin al dominio colonial de Puerto Rico! Puerto Rico, Estados Unidos —¡Luchamos juntos! ¡Emulemos la Revolución Cubana! ¡La independencia no se concede, hay que luchar por ella!

Defensa del medio ambiente

Viene de la portada

EE.UU. El marco sin contenido de clase de estas protestas, cuyo propósito es generar apoyo para candidatos del Partido Demócrata que cuentan “con un fuerte historial medio ambiental” en las elecciones a la legislatura que tendrán lugar el año que viene y luego para las elecciones presidenciales en 2020.

A la vez, hubo contingentes en las protestas sobre el clima que planteaban problemas concretos que enfrentan los trabajadores y denunciaban al capitalismo como la fuente del problema y exigían respuestas.

Vinieron a la protesta en Washington más de 200 residentes del este de Chicago provenientes del complejo de viviendas West Calumet, que se han visto forzados a abandonar sus hogares debido al alto nivel de plomo y arsénico, producto del cierre de fábricas hace décadas. Ellos exigen asistencia del gobierno para reubicarse.

Miembros del Partido Socialista de los Trabajadores debatieron perspectivas con participantes y presentaron el programa proletario revolucionario del partido. Ofrecieron el *Militante* del 8 de mayo que incluye un pasaje de “La custodia de la naturaleza también recae en la clase trabajadora”, una declaración del PST publicada en *Nueva Internacional* no. 8.

“Los trabajadores no deben tragarse el argumento común —es decir, el argumento burgués— de que el medio ambiente ... es una cuestión ‘científica’, una cuestión ‘natural’, que de alguna manera flota por encima de las clases y está al margen de la lucha de clases”, dice la declaración del PST. “Muchos de los llamados ambientalistas dicen que el

problema es el ‘consumismo’, o el desarrollo industrial por sí mismo. Pero el movimiento obrero tiene que explicar el origen de la destrucción ecológica y por qué la respuesta es parte de la línea de marcha revolucionaria de la clase trabajadora”. Todo el que quiera una copia de la declaración puede contactar al PST en su región, vea el directorio en la página 8.

A Jerome McCabe, un barbero de Nueva York de 37 años de edad, le interesó esta perspectiva. Dijo que le atrajo la marcha porque “el calentamiento global está eliminando especies y la industria de combustibles fósiles solo busca sacar ganancias”.

“De eso se trata el capitalismo, de sacar ganancias”, le respondí. “Solo la clase trabajadora —cuyo interés es la solidaridad de clase y no las ganancias— está interesada en proteger el medio ambiente y asegurar la seguridad dentro y fuera del trabajo.

“No puedes decir simplemente que los combustibles fósiles son el problema”, le dije. “¿Qué de las necesidades de trabajadores y agricultores de Asia, África y otros lugares que necesitan electricidad? ¿Qué de las condiciones de vida en las regiones mineras de carbón donde se han perdido empleos y las condiciones de salud se ven amenazadas?”

“Solo cuando nos deshagamos del sistema capitalista y tomemos el poder político, podremos tomar decisiones sobre el uso de recursos para el bien de la humanidad y la protección del medio ambiente”, añadió. “Para lograr eso los trabajadores necesitamos nuestro propio partido independiente que dirija un movimiento de millones de personas”.

Fondo de Lucha del Militante			
Abril 1 a mayo 23 (semana 5)			
País	Cuota	Pagado	%
ESTADOS UNIDOS			
Albany	\$4,100	\$3,120	76%
Atlanta	\$10,725	\$6,709	63%
Chicago	\$11,850	\$2,583	22%
Denver	\$750	\$455	61%
Lincoln	\$350	\$294	84%
Los Angeles	\$8,450	\$5,431	64%
Miami	\$3,200	\$1,600	50%
Nueva York	\$16,600	\$9,846	59%
Oakland	\$13,700	\$9,009	66%
Filadelfia	\$3,600	\$1,466	41%
Seattle	\$7,300	\$4,868	67%
Minneapolis	\$4,100	\$1,007	25%
Washington	\$7,350	\$2,708	37%
Total EE.UU.	\$92,075	\$49,096	53%
CANADÁ			
Montreal	\$5,100	\$4,060	80%
Vancouver	\$3,000	\$547	18%
Total Canadá	\$8,100	\$4,607	57%
NUEVA ZELANDA			
	\$4,575	\$2,981	65%
AUSTRALIA			
	\$1,175	\$1,300	
REINO UNIDO			
Londres	\$2,450	\$1,270	52%
Manchester	\$925	\$490	53%
Total Reino Unido	\$3,375	\$1,760	52%
FRANCIA			
	\$450	\$288	64%
Otros			
		\$400	
Total	\$109,750	\$60,432	54%
Debe ser	\$112,000	\$80,000	71%

Feria del libro en Kurdistán



Erbil International Book Fair

Viene de la portada

gobiernos y las clases dominantes de toda la región —desde Bagdad a Ankara, Teherán y Damasco— rechazaron los planes para la votación. Washington y otras potencias imperialistas que integran el Grupo de los 7 reunidas en Italia —los mismos gobiernos que han encabezado la brutal pulverización de Iraq desde 1991— hipócritamente hicieron un llamado a la “unidad e integridad territorial”.

Los más de 30 millones de kurdos en la región se encuentran esparcidos en partes de Iraq, Irán, Siria, Turquía y el Cáucaso. Son la nacionalidad más grande del mundo que no cuenta con su propio país.

Desde 2015, el gobierno iraquí ha reducido en un 17 por ciento su presupuesto para la región kurda, usando como pretexto que el GRK vende petróleo directamente en los mercados mundiales en lugar de hacerlo a través de Bagdad. Ante la caída de los precios del petróleo, la propagación de la guerra y la crisis capitalista mundial, el GRK ha reducido los salarios y ha retrasado los pagos a maestros y otros empleados públicos. Los trabajadores han organizado huelgas y otras protestas contra la política del GRK y del gobierno iraquí. Varios maestros dijeron que este año no pudieron comprar la misma cantidad de libros debido a los recortes salariales.

Casi 2 millones de refugiados, en su mayoría sirios, también viven en la región.

Menos de dos semanas antes de la inauguración de la feria, los bombardeos aéreos norteamericanos mataron a casi 300 residentes de un vecindario cercano a Mosul, a unas 50 millas al este de aquí. El segundo día del evento, Washington lanzó 59 misiles contra una base aérea del gobierno sirio en el norte de Siria, matando a soldados y civiles sirios, incluyendo a niños. Estos acontecimientos fueron tema de discusión, y a menudo de acalorados debates, durante los 11 días de la feria.

El stand de Pathfinder

Libros Pathfinder de Londres participó en la feria por primera vez. Aunque muchos stands de librerías en ciudades kurdas como Erbil y Sulaymaniyah vendieron libros en inglés, Pathfinder fue uno de los pocos expositores procedentes de fuera del Medio Oriente. Bajo la bota del régimen de Saddam Hussein hasta principios de la década de 1990, los kurdos en Iraq fueron educados desde la infancia principalmente en idioma árabe, no en su propio idioma. En los últimos 25 años las escuelas en el GRK enseñan en kurdo, y un mayor número de personas está aprendiendo a hablar y leer en inglés a medida que el uso del

árabe está disminuyendo.

Entre los 200 títulos que Pathfinder tenía en exhibición, habían libros sobre comunismo y la política revolucionaria, la lucha de clases y el movimiento obrero en Estados Unidos y Europa; Malcolm X y la lucha por los derechos de los negros; la revolución socialista en Cuba; la emancipación de la mujer; el marxismo y la Revolución Bolchevique; y mucho más.

Aunque la feria estaba impregnada de la confianza nacional kurda, era raro que los visitantes del stand de Pathfinder comenzaran preguntando: “¿Qué libros tiene sobre el Kurdistán?”. O, “¿Tiene algún libro sobre el Medio Oriente?”. La mayoría se sentía atraída por la amplitud de los títulos políticos de Pathfinder, o se iban a otros stands en busca de novelas de Ernest Hemingway o Agatha Christie, un diccionario de inglés, o títulos de ciencia, informática o gestión empresarial.

El título más popular de Pathfinder fue *¿Son ricos porque son inteligentes? Clase, privilegio y aprendizaje bajo el capitalismo* por Jack Barnes, secretario nacional del Partido Socialista de los Trabajadores en Estados Unidos.

Le siguieron *El historial antiobrero de los Clinton: Por qué Washington teme al pueblo trabajador*, también por Barnes; *¿Es posible la revolución socialista en EE.UU.? Un debate necesario entre el pueblo trabajador* por la dirigente del PST Mary-Alice Waters; y *El manifiesto comunista* por Carlos Marx y Federico Engels. Otros títulos que se vendieron bien incluyeron *Cuba y Angola: La guerra por la libertad* por el general cubano Harry Villegas (“Pombo”); *¿Es la biología el destino de la mujer?* por Evelyn Reed (ambos en inglés y árabe); *Che Guevara habla a la juventud*; *¿Qué lejos hemos llegado los esclavos!* por Fidel Castro y Nelson Mandela; *La última lucha de Lenin* por V.I. Lenin; y *Mi vida* por León Trotsky.

El stand de Pathfinder también contó con varios estantes de libros traducidos al persa, un idioma ampliamente leído en Irán y Afganistán. Alrededor de 45 títulos de Pathfinder han sido traducidos al persa por Talaye Porsoo, una de varias editoriales en Irán que han hecho estas traducciones.

Durante la feria del libro, Pathfinder firmó un acuerdo de licencia con Endese, una importante casa editorial de literatura del Medio Oriente y Europa, para traducir 10 títulos al kurdo. El acuerdo incluye libros de Jack Barnes, Fidel Castro, Vilma Espín, Che Guevara, V.I. Lenin, Malcolm X, Nelson Mandela y Mary-Alice Waters.

“Queremos fomentar la lectura”, explicó Hazhar Majeed, dueño de Endese, la cual tiene una librería grande en Sulaymaniyah, la segunda mayor ciudad



Militante

Feria del libro de Erbil (izq.) atrajo a visitantes de Kurdistán, y del resto de Iraq. Stand de Pathfinder (arriba) destacó 200 títulos sobre comunismo y política revolucionaria. Los debates incluyeron temas sobre política en Estados Unidos y el mundo, las guerras y el referendo sobre la independencia kurda. Pathfinder firmó acuerdos para la traducción de 10 libros al kurdo.

de la región kurda, y una tienda más pequeña en Erbil. “Celebramos festivales donde los escritores pueden conocer a sus lectores y organizar actividades para niños. Es importante para nosotros tener relaciones con otras editoriales, especialmente de Estados Unidos”.

Rwafaed, una casa editorial con sede en El Cairo, Egipto, ha participado en la feria desde 2007, a excepción de dos años debido al Estado Islámico y a la guerra. “Ha sido una feria del libro muy buena a lo largo de los años”, dijo su dueño Islam Abd El Moady. “Aparte de las ventas en general, el GRK solía comprar cinco ejemplares de 20 títulos para las escuelas”. Pero este año, él y otros expositores de libros en árabe dijeron que las ventas bajaron.

Rwafaed llegó a un acuerdo con Pathfinder para publicar cinco de sus títulos en árabe.

Discusiones políticas

Las discusiones en el stand de Pathfinder fueron muy amplias.

Un estudiante de periodismo visitó el stand el primer día y compró *El historial antiobrero de los Clinton* y otros tres libros, a raíz de una discusión sobre la política doméstica y militar de los dos principales partidos capitalistas en Estados Unidos, los demócratas y los republicanos. “Siempre asisto a la feria del libro”, dijo ella después. “Vengo en cuanto abren, y luego quizás cuatro veces más”. Ella regresó al stand varias veces otros días para comprar más libros y trajo a otras personas.

“Justo lo que me dijeron que podría ocurrir está ocurriendo ahora”, le dijo a un amigo, después de que Washington lanzara su bombardeo contra Siria.

Otro estudiante compró *Una introducción a la lógica del marxismo* por George Novack. “He leído sobre muchas filosofías pero no el marxismo. ¿Cómo es diferente el marxismo?”, preguntó. Un representante de Pathfinder le mostró una sección de *El manifiesto comunista* que explica que las conclusiones de los marxistas no son una filosofía, sino “la expresión del conjunto de las condiciones reales de una lucha de clases existente, de un movimiento histórico que se está desarrollando ante nuestros propios ojos”.

Esa fue una explicación diferente del marxismo de las que había oído antes, dijo el estudiante, mientras compraba el libro de Novack.

Otro visitante dijo que era un yazidi, una minoría religiosa entre los kurdos que fue masacrada y desplazada por el Estado Islámico hace unos años y que ha sido perseguida durante siglos. Al adquirir un ejemplar del libro *La cuestión judía: una interpretación marxista*

de Abram León, él dijo: “Soy yazidi, así que usted entenderá por qué me interesa este título”.

Un joven tomó cuatro libros sobre la liberación de la mujer. Uno de sus amigos se burló de él diciéndole, “Tú no eres mujer”, entonces él devolvió uno y compró los otros tres. Los avances en la lucha por la igualdad de la mujer son motivo de orgullo entre los kurdos de ambos sexos.

Se vendieron casi 500 libros en inglés, persa y en otros idiomas en el stand de Pathfinder durante la feria del libro.

Catharina Tirsén fue la representante de Libros Pathfinder de Londres en la feria.

Campaña del PST

Viene de la portada

Muchos de los lectores han comprado los tres libros que están en oferta especial por 5 dólares cada uno con una suscripción: *¿Son ricos porque son inteligentes?* y *El historial antiobrero de los Clinton*, ambos por Jack Barnes, secretario nacional del PST, y *¿Es posible una revolución socialista en Estados Unidos?* por la dirigente del PST Mary-Alice Waters. (Ver anuncio en la página 3.)

“Recibimos una respuesta excelente en la protesta del Primero de Mayo en la plaza Foley Square de Nueva York”, dijo John Studer. “Tres personas que conocimos en distintas actividades se unieron a cuatro partidarios, e hicimos campaña ahí por más de tres horas.”

“Encontramos a una doctora que trabajó con médicos voluntarios cubanos que fueron a luchar contra la epidemia del ébola en África occidental”, dijo Studer. “Ella compró un ejemplar de *Zona Roja*, un libro publicado en Cuba sobre este esfuerzo, e hizo una donación al Fondo de Lucha del Militante”.

Las ramas del partido están invitando a trabajadores y jóvenes que se han unido a estas actividades a participar en la Conferencia de Trabajadores Activos auspiciada por el PST en Ohio del 15 al 17 de junio. Allí, dirigentes del partido presentarán informes sobre la política de clases a nivel mundial, el lugar de la Revolución Cubana y perspectivas para la construcción del partido. Habrá clases que abordarán cuestiones programáticas y los participantes tendrán oportunidad de intercambiar experiencias.

Póngase en contacto con la rama del PST más cercana de las listadas en la página 8 para unirse a la campaña, para hacer una donación al fondo o para obtener más información sobre la Conferencia de Trabajadores Activos.